(19) **日本国特許庁(JP)**

(12) 公 表 特 許 公 報(A)

(11)特許出願公表番号

特表2007-534908 (P2007-534908A)

(43) 公表日 平成19年11月29日(2007.11.29)

(51) Int. C1. F I テーマコード (参考)

 F 1 6 L
 55/16
 (2006.01)
 F 1 6 L
 55/16
 3 H 0 1 6

 F 1 6 L
 23/16
 (2006.01)
 F 1 6 L
 23/02
 D
 3 H 0 2 5

審査請求 未請求 予備審査請求 未請求 (全 11 頁)

(21) 出願番号 特願2007-510064 (P2007-510064) (86) (22) 出願日 平成17年4月12日 (2005.4.12) (85) 翻訳文提出日 平成18年10月27日 (2006.10.27) (86) 国際出願番号 PCT/FR2005/000876 (87) 国際公開番号 W02005/111493

(87) 国際公開日 平成17年11月24日 (2005.11.24)

(31) 優先権主張番号 0404484

(32) 優先日 平成16年4月28日 (2004. 4. 28)

(33) 優先権主張国 フランス (FR)

(71) 出願人 506362543

ブレ ドーリア, ヴィンセント

BOULET D'AURIA, Vinc

e n t

フランス、エフ-06360 エツェ、シ

ャマン デ パン、 6

6 Chemin des pins, F

-06360 Eze (FR)

(74)代理人 100066865

弁理士 小川 信一

(74)代理人 100066854

弁理士 野口 賢照

(74)代理人 100068685

弁理士 斎下 和彦

最終頁に続く

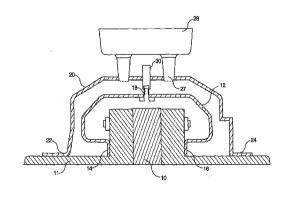
(54) 【発明の名称】ガスパイプのフランジ部の漏れを修理する方法

(57)【要約】

【課題】例えばフランジ部(10)に、少なくとも1箇所の漏れを有し、過圧流体を含むパイプ(11)を修理する方法を提供すること。

【解決手段】漏れ箇所を挟む両側でパイプを係合し、同漏れ箇所を取り囲む柔軟性密閉ケーシング部(12)の設置ステップであって、前述のケーシング部は、流体がガスである場合、最も高い位置に配置されるバルブを、流体が液体である場合、最も低い位置に配置されるバルブを備えるステップと、前述の柔軟性ケーシング部を挟む両側でパイプを係合し、同柔軟性ケーシング部を取り囲む硬質密閉ケーシング部(20)の設置ステップと、前述の硬質ケーシング部内への重合性液体材料の注入ステップであって、それにより、前述の柔軟性ケーシング部は、前述の重合性材料の重合後、高分子樹脂のスリーブ内に取り囲まれるステップとを含むことを特徴とする前述の方法。

【選択図】図1



【特許請求の範囲】

【請求項1】

少なくとも1箇所の漏れを有し、加圧流体を含むパイプ(11)を修理する方法であって、

- a)漏れ箇所を挟む両側でパイプを圧迫し、同漏れ箇所を取り囲む柔軟性密閉ケーシング部(12)の設置ステップであって、前記ケーシング部は、漏れ箇所からの流体を逃がすことのできるバルブ(18)を有するステップと、
- b) 前記柔軟性ケーシング部を挟む両側でパイプを圧迫し、同柔軟性ケーシング部を取り囲む硬質密閉ケーシング部(20)の設置ステップと、
- c)前記硬質ケーシング部内への重合性液体の注入ステップであって、前記柔軟性ケーシング部は、前記重合性材料の重合後、高分子樹脂のスリーブ内に取り囲まれるステップと

を含むことを特徴とする前記方法。

【請求項2】

前記硬質ケーシング部(20)は、前記重合性材料を前記硬質ケーシング部に注ぐことを可能にするファネル(28)を導入するために、前記バルブ(18)の近くに配置された少なくとも1つの注入孔(27)を有することを特徴とする請求項1に記載の方法。

【請求項3】

前記加圧流体はガスであり、漏れ箇所からのガスを逃がすことができるように、前記バルブ(18)は前記柔軟性ケーシング部(12)の最も高い位置に配置されていることを特徴とする請求項2に記載の方法。

【請求項4】

前記硬質ケーシング部(20)は、前記バルブ(18)のまわりに嵌合するように設計され、かつ前記硬質ケーシング部の外側にガスを導く機能を有するガイドチューブ(30)を設けるよう適合化された、前記バルブと同一線上に位置する孔を有することを特徴とする請求項3に記載の方法。

【請求項5】

樹脂の高さが前記バルブ(18)に達するとき、閉止プラグを使って前記バルブを閉じるために前記バルブの前記閉止プラグを前記ガイドチューブ(30)に設け、前記注入孔(27)が満たされるまでさらに液体樹脂を注ぎ、前記ガイドチューブを取り除いて前記バルブをその樹脂で固めることを特徴とする請求項4に記載の方法。

【請求項6】

樹脂を重合させて固形にするとき、前記注入孔(27)に達するまで樹脂を注入し、前記バルブ(18)を閉じるために閉止プラグを前記ガイドチューブ(30)に設けることを特徴とする請求項5に記載の方法。

【請求項7】

前記硬質ケーシング部(20)は、発泡接着剤等の適切な取付手段を用いてパイプ(1 1)に固定される2つの端部(22および24)を有することを特徴とする請求項1から 6のいずれかに記載の方法。

【請求項8】

ストラップを用いて前記硬質ケーシング部(20)の前記端部(22および24)を前記パイプ(11)に固定することを特徴とする請求項7に記載の方法。

【請求項9】

前記硬質ケーシング部(20)はモジュラースリーブであることを特徴とする請求項7 に記載の方法。

【請求項10】

漏れ箇所がフランジ部(10)内に位置することを特徴とする先行請求項の任意の1つに記載の方法。

【発明の詳細な説明】

【技術分野】

50

40

10

20

[0001]

本発明は、加圧流体を運ぶパイプの漏れを修理することに関し、特に、流体を運んでいるパイプを、漏れを起こしている場所で修理する方法に関する。

【背景技術】

[0002]

フランジは、その設計に起因して、局所的に気密封止を提供できる、ある程度硬い材料でできた「封止するもの」を常に用いる。この部分はフランジの弱点であることを意味し、漏れの主な原因となる。フランジを加圧下で使用すると、この欠点を助長する。このため、パイプの漏れはフランジで起こることが多い。

[0003]

パイプを使用しながら漏れているフランジ部を修理するには、細心の注意を要する。無色のガスの場合は、漏れ箇所を突き止めるのが困難なことから、作業が複雑になる。漏れは、封止している箇所の上流部で起こっていることもあり、取付ボルトを通って移動していることもある。このような状態では、漏れは検知されないままとなる。

[0004]

現在、修理処置には3つのカテゴリーがあるが、その効率は、フランジ部の損傷と、特に使用条件(温度、圧力、流体の種類など)によって決まる。従って、従来の機械的処置においては、2つの半クランプを用いてフランジ部を取り囲む。この半クランプは鋼製であることが多く、重く、かさばり、機械的応力を生み出して、フランジ部を弱める。この技術では、フランジ部のまわりをクランプ締めするとき弾性シールを押しつけるか、または、クランプとフランジ部の間の空隙にオーバーモールド樹脂を注入する。樹脂は取り除くのが非常に困難な強力な接着剤であることが多いので、修理をするとそのフランジは使用できなくなる。

[0005]

大半の場合、漏れているフランジ部に手を伸ばすことは不可能で妨げられており、損傷を受けて楕円形になっていることさえある。封止クランプは、かさばり、重く、また常にパイプの早期老朽化の原因となって亀裂の形成につながるので、結果としてその使用に必ずしも疑問がないわけではない。

[0006]

樹脂をオーバーモールドして使用する場合、金属ケーシングは、注入作業に関する困難に加えて、前述の応力と同じ応力を生み出す。さらに、フランジ部から漏れている間は、接着という大きな問題があるため、どのような樹脂であれ注入することは不可能である。また、加圧注入も、オペレータが誤って樹脂をパイプに入れてしまうことがあり、不可能である。

[0007]

第2の修理処置は、特に英国で用いられており、樹脂の注入である。フランジ部に孔を開け、適合する樹脂を漏れている封止部に注入する。樹脂はフランジ部のまわりを移動して、すべての空隙を埋め、使用条件にかかわらず重合し、漏れを止めるとされている。この細心の注意を要する、予断を許さない技術の使用は、保守部門ではかなり限られている

[0 0 0 8]

最後に、「縛る」修理処置は、予め樹脂を含浸させた1片のガラス繊維を利用することである。加圧下でこのガラス繊維を利用することは困難であり、不可能でさえある。漏れているフランジ部のまわりへの「圧迫帯」システムは、専門家による保証された修理というよりは、むしろ緊急時の応急処置的修理である。この処置には大きな欠点がある。特に、この処置は、複合物が適切に接着するようにフランジ部の表面を下処理し、きれいにした場合にしか使用できず(漏れが起こっている状況では、利用は保証できない)、また、正しく設置された場合、フランジ部へ手を伸ばすことは完全に妨げられ、保守作業中はフランジを撤去することはできない。

【発明の開示】

10

20

30

【発明が解決しようとする課題】

[0009]

このため、本発明の目的は、加圧流体を含むパイプを、パイプを使用しながら、容易に 効率的に修理できる方法を設計することである。

[0010]

本発明の別の目的は、フランジ部に漏れを有し、加圧流体を含むパイプを修理する方法を定義することである。この方法では、フランジ部には手をつけずそのままの状態なので、フランジ部への大掛かりな介入が必要な場合にはフランジ部へ手を伸ばすことが可能となる。

【課題を解決するための手段】

[0011]

従って、本発明の主題は、少なくとも 1 箇所の漏れを有し、加圧流体を含むパイプを修理する方法であって、

- a)漏れ箇所を挟む両側でパイプを圧迫し、同漏れ箇所を取り囲む柔軟性密閉ケーシング部の設置ステップであって、前述の柔軟性ケーシング部は、漏れ箇所からの流体を逃がすことのできるバルブを有するステップと、
- b)前述の柔軟性ケーシング部を挟む両側でパイプを圧迫し、同柔軟性ケーシング部を 取り囲む硬質密閉ケーシング部の設置ステップと、
- c)前述の硬質ケーシング部内への重合性液体の注入であって、前述の柔軟性ケーシング部は、前述の重合性材料の重合後、高分子樹脂のスリーブ内に取り囲まれるステップとを含むことを特徴とする前述の方法である。

【発明を実施するための最良の形態】

[0012]

本発明の目的、対象および特性は、次の説明を、本発明による方法の実施に用いられるフランジ部および 2 つのケーシング部の断面を表す図 1 と共に解釈することにより、さらに明らかになるだろう。

[0013]

次の記述においては、加圧流体を含む円筒パイプ11のフランジ部10で漏れが検知されたと仮定する。しかしながら、この漏れはフランジ部以外のパイプのどこに位置してもよい。

[0014]

この例においては、パイプ11は、パイプの電気絶縁および断熱を目的とする六フッ化硫黄ガス内に1本または複数本の電気ケーブルを有するパイプ等のガス移送ラインである。管11は流体移送ラインであってもよい。次に述べるように、漏れの正確な位置は重要ではないことに留意されたい。

[0015]

本発明による方法の第1ステップは、フランジ部10を取り囲むための開環状の底部を有する最初の柔軟性密閉ケーシング部12を用いてフランジ部を取り囲むことである。フランジ部を取り囲むために、パイプ11の軸に垂直なケーシング部の端部14および16は、両面接着テープ等を用いてフランジ部の側面に固定する。

[0016]

柔軟性密閉ケーシング部12は、その外側への開口部、すなわちバルブ18を特徴とする。設置中は、このバルブを図1に示すようにケーシング部の最も高い位置に配置することを推奨する。もちろん、パイプに液体が含まれる場合は、このバルブは最も低い位置に配置するだろう。ケーシング部をフランジ部のまわりに設置すると、このバルブによって漏れ箇所からのガスの放出が可能になる。このように、漏れているガスは密閉ケーシング部12で捕らえられ、バルブ18を介さなければ外に出ることはできないので、漏れの正確な位置は重要ではないことがわかる。

[0017]

柔軟性ケーシング部12を完全に設置すると、バルブキャップが取り除かれ、ケーシン

10

20

30

40

グ部内を過圧状態にせずに漏れているガスを放出する。必須ではないが、ガスの圧力に耐 えられるケーシングを推奨することに留意されたい。

[0018]

第2ステップは、第1ケーシング部を取り囲み、第1ケーシング部同様に開環状の底部を有する第2硬質密閉ケーシング部20を設置することである。このケーシング部は、発泡接着剤等の適切な取付手段を用いてパイプ11に2つの端部22および24で固定される。硬質ケーシング部20は、パイプの漏れを塞ぐように設計された任意の種類のスリーブであってよく、特に、本特許の主題を形成するモジュラースリーブであってもよいことに留意されたい。一般的に、スリーブは、フランジ部の端部22および24をクランプ締めするストラップ(図示せず)を用いてパイプ11にしっかりと固定される。

[0019]

パイプ内部の流体圧力が高いとき、例えば15バールを超えるとき、本特許出願で述べるように、柔軟性ケーシング部に巻装されるインサートを設置することによって、柔軟性ケーシング部を補強するのが賢明であることに留意されたい。

[0020]

硬質密閉ケーシング部またはスリーブ 2 0 は、重合性材料を受けるようになっており、この目的のために、適合するファネル 2 8 を挿入して重合性材料を注ぐための少なくとも1 つの注入孔 2 7 を特徴とする。硬質ケーシング部の注入孔は、(ガスパイプを扱う場合)ケーシング部の最も高い位置でバルブ 1 8 の近くに配置しなければならない。

[0021]

硬質ケーシング部 2 0 は、ガイドチューブを設け、バルブのまわりに嵌合できるようにバルブ 1 8 と正確に同一線上に位置する孔を特徴とする。このガイドチューブは、ガスを硬質ケーシング部から外へ導くように設計する。

[0 0 2 2]

第3ステップは、液体樹脂をファネル28に注ぐことによって、硬質ケーシング部20 にこの重合性樹脂を注入することにある。この液体重合性材料は、柔軟性ケーシング部の外側にある硬質ケーシング部の全容積を満たす。ガイドチューブ30がバルブ18にぴったりと嵌合するので、漏れているガスがバルブ18を通って外に出続けている間、この液体材料は柔軟性ケーシング部まで到達できない。

[0023]

この段階で2つの変形型が可能である。第1変形型によると、樹脂の高さがバルブに達するときバルブの閉止プラグをガイドチューブ30に設け、キャップを用いてバルブを閉める。その後、ガイドチューブを取り除くとバルブが樹脂で包まれ、液体樹脂の高さが注入孔に達するまで、さらに液体樹脂が導入される。この技術は、柔軟性ケーシング部がパイプ内のガス圧力よりも高い圧力に耐える場合にのみ使用できることは言うまでもない。

[0024]

第2変形型によると、樹脂は、注入孔に達するまでガイドチューブを取り除かずに注入する。いったん樹脂が重合されて固形になると、キャップをガイドチューブに設けバルブを閉める。

[0025]

今記述した方法は、柔軟性ケーシング部内のフランジ部を保護し、かつ封止を完全にする利点を有する。後に、大掛かりな作業のためフランジ部に手を伸ばさなければならないとき、必要なのは、重合樹脂のスリーブを壊して柔軟性ケーシング部を取り外し、フランジ部の覆いを取ることだけである。

[0026]

上記の説明はフランジ部での漏れに関するが、本発明による方法が、フランジ部以外のパイプのあらゆる箇所での漏れにも適用できることは言うまでもない。この場合、柔軟性ケーシング部は、硬質ケーシング部を取り付けるのと同様にパイプの外壁に直接固定する

【図面の簡単な説明】

40

10

20

[0027]

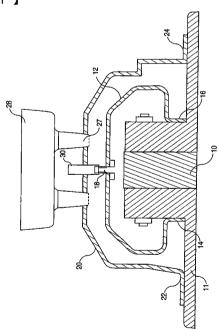
【図1】フランジ部および2つのケーシング部の断面を表す。

【符号の説明】

[0028]

- 10 フランジ部
- 11 パイプ
- 1 2 柔軟性ケーシング部
- 1 4 端部
- 16 端部
- 18 バルブ
- 20 硬質ケーシング部
- 2 2 端部
- 2 4 端部
- 2 7 注入孔
- 28 ファネル
- 30 ガイドチューブ

【図1】



【国際調査報告】

INTERNATIONAL SEARCH REPORT nal Application No PCT/FR2005/000876 A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER IPC 7 F16L55/175 According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC B. FIELDS SEARCHED Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols) F16L IPC 7 Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included. In the fields searched Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used) EPO-Internal C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages Relevant to claim No. 1-3,7,8, GB 2 080 916 A (ENCAPSULATION SERVICES X LTD) 10 February 1982 (1982-02-10) 10 4-6 Α page 1, line 20 - line 35 page 1, line 107 - page 2, line 33 page 2, line 96 - page 3, line 18 figures 4-8 US 3 938 774 A (SMITH ET AL) 1-4,9,10A 17 February 1976 (1976-02-17) column 3, line 46 - column 4, line 38; figures 1-3 Patent family members are listed in annex. Further documents are listed in the continuation of box C. Special categories of cited documents; *T* later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention "A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance "E" earlier document but published on or after the International filing date "X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is clied to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art. "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed *&* document member of the same patent family Date of malling of the international search report Date of the actual completion of the international search 06/09/2005 30 August 2005 Authorized officer Name and mailing address of the ISA nny aconces or life 154 European Patent Office, P.B. 5818 Patentlean 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016 Mauriès, L

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Intermonal Application No

	informa	information on patent family members				PCT/FR2005/000876		
Patent document clted in search report		Publication date		Patent family member(s)		Publication date		
GB 2080916	A	10-02-1982	NONE					
US 3938774	A	A 17-02-1976		GB 1433423 A AU 6916874 A BE 815360 A1 DE 2427082 A1 FR 2236137 A1 IT 1013253 B NL 7407037 A		28-04-1976 20-11-1975 16-09-1974 23-01-1975 31-01-1975 30-03-1977 06-01-1975		
			NL 	740703 	7 A 	06-01-197		

Form PCT/ISA/210 (paterit family annex) (January 2004)

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Dem Internationale No PCT/FR2005/000876

a.classe CIB 7	MENT DE L'OBJET DE LA DEMANDE F16L55/175						
Selon la classification internationale des brevets (CIB) ou à la fois selon la classification nationale et la CIB							
	IES SUR LESQUELS LA RECHERCHE A PORTE						
CIB 7	ion minimale consultée (système de classification suivi des symboles d $F16L$	e classement)					
·=	ion consultée autre que la documentation minimale dans la mesure où						
EPO-In	nées électronique consultée au cours de la recherche internationale (r terna i	iom de la dese de donnees, et si realisat	ie, termes de recherche utilises)				
C. DOCUMI	ENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS		-				
Catégorie °	Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indication d	des passages pertinents	no. des revendications visées				
X	GB 2 080 916 A (ENCAPSULATION SERV LTD) 10 février 1982 (1982-02-10)	ICES	1-3,7,8, 10 4-6				
,	page 1, ligne 20 - ligne 35 page 1, ligne 107 - page 2, ligne page 2, ligne 96 - page 3, ligne 1 figures 4-8	33 8	·				
A	US 3 938 774 A (SMITH ET AL) 17 février 1976 (1976-02-17) colonne 3, ligne 46 - colonne 4, l figures 1-3	igne 38;	1-4,9,10				
		,					
☐ Voir	la suite du cadre C pour la fin de la liste des documents	X Les documents de familles de bre	evets sont indiqués en annexe				
"A" docume consider docume out aprilate autre docume repriorite autre docume repriorite reprise docume reprise docume reprise docume reprise docume reprise docume reprise docume reprise reprise docume reprise repri	ent définissant l'état général de la technique, non léré comme particulièrement pertinent ent antérieur, mais publié à la date de dépôt international ées cette date ent pouvant jeler un doute sur une revendication de é ou cité pour déterminer la date de publication d'une paraiton un pour une raison spéciale (telle qu'indiquée) ent se rélérant à une divulgation orate, à un usage, à constitution ou tous autres moyens ent publié avant la date de dépôt international, mais	date de priorité et l'appartenenant prechnique pertinent, mais cité pour crou la théorie constituant la base de fi document particulièrement pertinent; l'être considérée comme nouvelle ou inventive par rapport au document cr' document particulièrement pertinent; l'ne paut être considérée comme impliorsque le document est associé à ur documents de même nature, cette co pour une personne du métier	oment qui fait partie de la même famille de brevets				
`	elle la recherche internationale a été effectivement achevée 0 août 2005	Date d'expédition du présent rapport de recherche internationale 06/09/2005					
ļ <u> </u>	esse postale de l'administration chargée de la recherche internationale Office Européen des Breveis, P.B. 5818 Palentiaan 2	Fonctionnaîre autorisé					
	NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo ni, Fax: (+31-70) 340-3016	Mauriès, L					

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Renseignements relatifs aux membres de familles de brevets						PCT/FR2005/000876		
Document brevet cité au rapport de recherche		Date de publication	Membre(s) de la famille de brevet(s)		ia t(s)	Date de publication		
GB	2080916	A	10-02-1982	AUCUN				
US	3938774	A	17-02-1976	GB AU BE DE FR IT NL	143342 691687 81536 242708 223613 101325 740703	74 A 50 A1 32 A1 37 A1 53 B	28-04-1976 20-11-1975 16-09-1974 23-01-1975 31-01-1975 30-03-1977 06-01-1975	
						• • • • • • • • • • • • • • • • • • •		
						•		

Formulaire PCT/ISA/210 (annexe familles de brevets) (Janvier 2004)

フロントページの続き

(81)指定国 AP(BW,GH,GM,KE,LS,MW,MZ,NA,SD,SL,SZ,TZ,UG,ZM,ZW),EA(AM,AZ,BY,KG,KZ,MD,RU,TJ,TM), EP(AT,BE,BG,CH,CY,CZ,DE,DK,EE,ES,FI,FR,GB,GR,HU,IE,IS,IT,LT,LU,MC,NL,PL,PT,RO,SE,SI,SK,TR),OA(BF,BJ,CF,CG,CI,CM,GA,GN,GQ,GW,ML,MR,NE,SN,TD,TG),AE,AG,AL,AM,AT,AU,AZ,BA,BB,BG,BR,BW,BY,BZ,CA,CH,CN,CO,CR,CU,CZ,DE,DK,DM,DZ,EC,EE,EG,ES,FI,GB,GD,GE,GH,GM,HR,HU,ID,IL,IN,IS,JP,KE,KG,KM,KP,KR,KZ,LC,LK,LR,LS,LT,LU,LV,MA,MD,MG,MK,MN,MW,MX,MZ,NA,NI,NO,NZ,OM,PG,PH,PL,PT,RO,RU,SC,SD,SE,SG,SK,SL,SM,SY,TJ,TM,TN,TR,TT,TZ,UA,UG,US,UZ,VC,VN,YU,ZA,ZM,ZW

(72)発明者 ブレ ドーリア, ヴィンセント

フランス、エフ 06360 エツェ、シャマン デ パン、 6

(72)発明者 スリマニ,ハーセン

フランス、エフ 06300 ニース、コルニシュ アンドレ ド ジョリ、5

F ターム(参考) 3H016 AA06 AC01 AD04

3H025 EA01 EA03 EB13 EC11 ED01 EE04